

ЗАВЕРШИЛСЯ ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА ГРЕЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

ПРЕЗИДЕНТ ГРЕЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИВАН ДЖАВАШИВИЛИ ВЪЕЗЖАЕТ НА РАЙОННОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ УНИВЕРСИТЕТА

11 мая в зале библиотеки Института классической филологии, византиноведения и неолитистики Тбилисского государственного университета имени Ивана Джавашивили и Почетную грамоту за значительный вклад в развитие греко-грузинских отношений, в укрепление мира и демократии.

Директор Института классической филологии, византиноведения и неолитистики Рисман Гордзегани ознакомил почетного гостя с историей создания этого эллинистического просветительского очага в Грузии, особо отметил усилия Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе в



сохранении в нашей стране традиций классического греческого языка и литературы, с благодарностью упомянул огромный вклад Правительства Греческой Республики в развитие института и оказываемую поддержку. «Хочу выразить уверенность в том, что Институт классической филологии, византиноведения и неолитистики станет научным-культурным центром гре-

ко-грузинских связей», - заявил Рисман Гордзегани.

Господин Константинос Стефанопулос был восхищен богатой библиотечной инсталляцией, ее традициями, которые достойно соблюдаются. Президент Греческой Республики выразил искреннюю благодарность за почетную награду и передал институту памятные подарки.

циального визита в Грузию Президент Греческой Республики Константинос Стефанопулос в сопровождении Государственного министра Грузии Ваки Лортикванидзе ознакомился с достопримечательностями Тбилиси.

Восхищен богатейшим культурным достоянием вашей страны и смело могу заявить, что отныне я имею полное представление об историческом прошлом Грузии и ее национальной сокровищнице, - заявил Президент Греческой Республики по окончании осмотра Государственного музея искусств Грузии.

ПРИЕМ ЧЕЛОВЕК ПРЕЗИДЕНТА ГРЕЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

В завершение первого официального визита Президента Греческой Республики в Грузию Посольство Греции в Грузии устроило в гостинице «Шерагон-Метехи-Паласа» прием в его честь.

На приеме присутствовали Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе, Грузинский Патриарх Всея Грузии, Святейший Блаженнейший Илия Второй, Государственный министр

Ваки Лортикванидзе, представители законодательной и исполнительной властей нашей страны, руководители аккредитованных в Грузии дипломатических корпусов и международных миссий.

КОНСТАНТИНОС СТЕФАНОПУЛОС ОТПЕЧАТЫВАЕТСЯ

Завершился трехдневный официальный визит Президента Греческой Республики Константинос Стефанопулос в Грузию. 11 мая в Тбилиси отбыл из Тбилиси в Ереван.

В Тбилиском аэропорту прошла церемония торжественных проводов. У трапа самолета с Президентом Греции тепло попрощались и пожелал ему счастливого пути Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе.

Президента Греции провожали председатель Парламента Грузии Зураб Жвания, Государственный министр Ваки Лортикванидзе, другие официальные лица, представители общественности города.

Специальные корреспонденты САКИНФОРМ

“МИЦУИ” НАМЕРЕНА ВЛОЖИТЬ СОЛИДНЫЕ ИНВЕСТИЦИИ В ЭКОНОМИКУ ГРУЗИИ

Известная японская корпорация “Мицуи” готова вложить солидные инвестиции в приоритетные для экономики Грузии проекты. Об этом заявил на состоявшейся 11 мая встрече с Президентом страны Эдуардом Шеварднадзе вице-президент этой корпорации Казуо Сато. Он возглавляет делегацию представителей “Мицуи”, прибывшую накануне в Тбилиси с целью изучения возможности участия корпорации в реализации договоренностей, достигнутых в марте нынешнего года в Токио во время официального визита главы Грузии в Японию.

По словам Казуо Сато, одним из крупных проектов, в осуществлении которого заинтересована “Мицуи”, это реконструкция и модернизация Батумского нефтеперерабатывающего завода. Он подтвердил готовность своей корпорации приступить к практической реализации этого проекта, общая стоимость которого оценивается в 250 миллионов долларов США, без государственных гарантий. Вице-президент “Мицуи” сообщил, что представители корпорации уже побывали в Министерстве экономики Грузии и провели переговоры о превращении в жизнь данного проекта. Согласно предложению японской стороной финансовой схеме, предоставление кредита будет осуществляться за счет части вы-



ручки, которая будет поступать от продажи нефтепродуктов. Господин Сато заявил о готовности экспортеров “Мицуи” приступить к разработке технико-экономического обоснования проекта, чему, как он сказал, будут предшествовать намечаемые в Батуми рабочие консультации японских и грузинских специалистов.

В сфере интересов “Мицуи” также строительство на территории Грузии трубопроводов для транспортировки нефти и газа, к добыче которых уже с начала XXI века намерена приступить эта японская корпорация на одном из месторождений в Азербайджане, вложение инвестиций в реабилитацию гидроэлектростанции в Грузии. В частности, как сообщил Казуо Сато, корпорация участвует в тендерах, объявленных правительством Японии на реконструкцию ЛаджанурГЭС и ХрамГЭС-2, и, по его словам, надеется, что одержит победу хотя бы в одном из них. Вице-президент “Мицуи” отметил, что корпорация, поддерживая идею возрождения Великого Шелкового пути, серьезно заинтересована в реконструкции Потийского морского порта, модернизации аэродромов и развитии телекоммуникационных систем Грузии.

Президент Грузии выразил большое удовлетворение тем, что “Мицуи” согласна договориться, так активно приступить к осуществлению своих проектов. Эдуард Шеварднадзе особо подчеркнул важность реализации и модернизации практически простоявшего в последнее время Батумского нефтеперерабатывающего завода. Он отметил, что власти страны придадут возродившемуся этому предприятию первостепенное значение. Глава государства выразил уверенность, что представители японской корпорации вместе с руководством Аджарии и БЗГ, которые были представлены на этой встрече, смогут реализовать свои проекты. Президент Грузии выразил уверенность, что представители японской корпорации в полной мере осознают, как это, так и другие предлагаемые ими для осуществления в Грузии проекты.

ЗАЯВЛЕНЫ ПАТРИАРХИ

Патриарх Грузии выражает обеспокоенность по поводу принятого властями самовольно измененной Конституции Грузии, общепринятым принципам и нормам международного права, правам и свободам человека.

Патриарх Грузии считает совершенно неприемлемым проведение этих выборов до возвращения изгнанных в родные края патриархов, поскольку это нарушает принципы демократии и политическое право его значительной части, тем более, что проживающая на территории бывшей Юго-Осетинской автономной области грузинское население в этих выборах участия не примет.

Проведение выборов в таких условиях противоречит жизненно важным интересам грузинского и осетинского народов, серьезно мешает достижению долгосрочных успехов на сложном пути восстановления взаимопонимания и подлинного братства и дружбы.

Патриарх Грузии призывает руководство осетинской стороны прекратить недопустимые, способные вызвать печальные последствия шаги, здравое осуждение политических и правовых принципов проведения войны и благополучия в Грузии, в частности, в Цхинвальском регионе.

Патриарх Грузии убежден, что власти страны должны твердо поддерживать уважение территориальной целостности и суверенитета Грузии, не признавать результаты выборов, проведенных в Цхинвальском регионе незаконных выборов и надеется, что при содействии ОБСЕ и Совета Европы процесс мирного урегулирования конфликта в этом регионе будет ускорен.

Тбилиси 11 мая 1999 года САКИНФОРМ

Новости Дня

Вчера в Тбилиси начался визит губернатора Санкт-Петербурга Владимира Яковлева, который будет состояться до 13 мая. В ходе визита состоятся встречи с Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе, Председателем Парламента страны Зурабом Жвания, Государственным министром Вакием Лортикванидзе, мэром Тбилиси Ваном Зобелавым, будет подписан ряд совместных документов.

Вчера утром в селе Саберио Гальского района на территории, прилегающей к Ингури ГЭС, был обнаружен неизвестными лицами автобус, перевозящий сотрудников станции, ранены два человека. Подобного инцидента после начала конфликта в Абхазии здесь не наблюдалось.

По словам помощника Президента по экономическим вопросам Темира Басилия, значительную роль в увеличении бюджетных поступлений сыграло введение акцизных марок на табачные изделия и алкогольную продукцию.

В Аджарии предполагается открытие региональной службы по выдаче акцизных марок.

Курс лари на вечерних торгах Тбилисской межбанковской биржи укрепился на два пункта и составил по отношению к доллару США 2,03. Объем торгов с участием пяти банков равнялся 230 тысячам долларов.

ЕСЛИ ВЫ ПОЙМЕТЕ БОЛЬ ЧЕЛОВЕКА, ТОГДА СМОЖЕТЕ БЫТЬ СПРАВЕДЛИВЫМИ

Так обратился Президент Грузии 11 мая к представителям на утверждение 42 кандидатам на судейство. Из них 9 новых судей приступят к исполнению обязанностей в судах разных районов Аджарии, остальные 33 - аттестованные специалисты, срок полномочий которых истекает или заканчивается в 2001 году, и они будут работать в разных краях Грузии.

По словам Эдуарда Шеварднадзе, каждый из них оказался на высоте своего положения. Сейчас главное, чтобы граждане Грузии почувствовали, что наступают дни торжества справедливости, заявил Президент Грузии.

12 мая 178 судей торжественно примут присягу перед Президентом и приступят к исполнению возложенных на них обязанностей.

Пресс-служба Президента Грузии - САКИНФОРМ

ПЕРЕВОРОТА НЕ БУДЕТ

Отныне Вооруженные Силы Грузии будут состоять из Восточного и Западного направлений под командованием начальников штабов и Национальной гвардии, что является одной из составных частей процесса реформирования в армии. Об этом заявил на встрече с журналистами заместитель министра обороны Грузии Григол Катамадзе.

В то же время осуществление реформы продвигается медленно. Он отметил, что, конечно, проводимые реформы нравятся не всем, появились и оппозиционно настроенные личности, однако слухи об ожидаемом в Министерстве обороны перевороте не имеют оснований. Никакого переворота быть не может.

Помимо этого, Григол Катамадзе вновь затронул финансовые проблемы. В апреле Министерство финансов выделило 4,5 миллиона лари, 1,5 миллиона было выделено на выплату пенсий, 800 тысяч - фирмам, поставляющим свою продукцию армии, все остальное - на выплату зарплат и нужды военных.

На встрече были затронуты вопросы международного военного сотрудничества. Так на 15-е мая намечается визит министра обороны Грузии генерал-лейтенанта Давида Тевзадзе в Украину, Чехию и Германию. В ближайшее время ожидается визит в Грузию советника министра обороны США по защите окружающей среды.

Григол Катамадзе сообщил также, что в настоящее время в Германии находится взвод грузинских офицеров - связистов, которые принимают участие в международных учениях под эгидой Программы НАТО “Партнерство во имя мира”. 10 мая в США, штат Флорида, отправилась группа грузинских офицеров для участия в еще одних учениях по программе НАТО.

Виктория ВАЗАГШВИЛИ

НАУЧНИКОВ ЭДУАРДА ШЕВАРДАДА В ДАРВИНУ

10 мая Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе направил Президенту Азербайджанской Республики Гейдару Алиеву поздравительное письмо в связи с его днем рождения. Как говорится в письме, накануне, в телефонном разговоре Эдуард Шеварднадзе по грузинской традиции не

поздравил его заранее с наступающим юбилеем, а сейчас, когда настал этот день, я с огромным удовольствием поздравляю вас», - пишет он юбиляру.

Президент Грузии пожелал здоровья и долгих лет жизни своему другу и коллеге. «Желаем вам многих счастливых лет жизни на

благо братского азербайджанского народа, всего Кавказа и Большого Евразийского региона, для сближения народов и процветания которого мы столько сделали своим неутонченным трудом», - говорится в письме.

Пресс-служба Президента Грузии - САКИНФОРМ

ДЕЛЕГАЦИЯ КОМИТЕТА ПАРЛАМЕНТА ВЕЛИКОБРИТАНИИ ПО ВНЕШНИМ СВЯЗЯМ ПОСЕТИТ ГРУЗИЮ

12 мая с четырехдневным визитом Грузию посетит делегация комитета парламента Великобритании по внешним связям. Программой визита предусмотрены встречи с Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе, председателем парламента Зурабом Жвания, председателем Комитета парламента по внешним связям Кахой Читай, представителями парламентских фракций, министром иностранных дел Ираклием Менагаршиви.

САКИНФОРМ

ОБРАЗОВАНИЕ ДЛЯ ВСЕХ

11 мая в Тбилиси в Представительстве ООН в Грузии открылся консультативный национальный семинар, проводимый в рамках программы ООН “Образование для всех - 2000”. Организаторами семинара, который продлится три дня, выступили Министерство образования Грузии и региональное отделение ЮНЕСКО в Средней Азии и Южном Кавказе.

В работе консультативной встречи принимают участие представители ЮНЕСКО, Программы развития ООН, Детского фонда ООН, а также министерств и ведомств Грузии. Об этом сообщается в пресс-релизе Отдела по связям с общественностью Программы развития ООН в Грузии.

В ходе семинара будут заслушаны доклады о проделанной в течение последних десяти лет работе и последующем положении в сфере образования.

САКИНФОРМ

БЛАГОДАРНОСТЬ КОЛУМБИЙСКОГО НАРОДА

Благодарность Президенту Грузии за искреннее соучастие в связи с трагедией в результате стихийного бедствия в Колумбии от имени своего народа выражает Президент Колумбии Андрес Пастрана Арангос. В направленном Эдуарду Шеварднадзе благодарственном письме он высказывает сожаление по поводу гибели людей и огромного материального ущерба, нанесенного стихией Колумбии. «Ваши ободряющие слова придали нам силы для преодоления этой весьма критической ситуации», - пишет Андрес Пастрана Арангос Эдуарду Шеварднадзе и заверяет в своем глубоком уважении и благодарности.

Пресс-служба Президента Грузии - САКИНФОРМ

ДЕЛОВЫЕ КРУГИ ГРЕЦИИ НЕ ВЫСКАЗЫВАЛИ НИКАКИХ ПРЕТЕНЗИЙ В АДРЕС ГРУЗИНСКИХ ПАРТНЕРОВ

На фоне официального визита Президента Греческой Республики в Грузию некоторые средства массовой информации распространили информацию о том, что заместитель министра экономики Греции привез в Тбилиси и вручил властям Грузии жалобу греческих бизнесменов, связанное с деятельностью Нугара Шеварднадзе.

Корреспондент САКИНФОРМ попросил комментарии по этому поводу у заместителя Государственного министра Грузии Ван Чхарткишвили.

Как заявил Ван Чхарткишвили, главной темой переговоров на встречах на официальном уровне, так и между грузинскими и греческими бизнесменами в рамках визита Президента Константинос Стефанопулоса в Грузию были перспективы и дальнейшая активизация экономического сотрудничества. Эта тема была приоритетной и во время беседы двух президентов один на один. Представители греческой стороны на всех уровнях подтвердили, что заинтересованы в развитии более разностороннего партнерства с Грузией. «Что касается распространенной информации о вручении жалобы, то полной ответственности за это не приходится. Более того, вообще не выдвигался вопрос о претензиях греческой стороны. Исходя из этого, возникает подозрение, что мы имеем дело с целенаправленной ложью.

Заместитель Государственного министра, отметил, что этот довольно надушенный спорный вопрос - «предмет рассмотрения суда». «А оторваться в функции суда я сам не намерен и другим не советую», - заявил он.

САКИНФОРМ

Как сообщалось, вечером 10 мая в Крчанской правительственной резиденции Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе устроил официальный обед в честь Президента Греческой Республики Константиноса Стефанопулоса. На обеде Эдуард Шеварднадзе и Константинос Стефанопулос произнесли тосты.

«НАШИ ДВУСТОРОННИЕ ОТНОШЕНИЯ ЕСМОУЩЕНО, МОЖНО ОХАРАКТЕРИЗОВАТЬ КАК ОБОБЩЕ»

РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА ГРЕЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ КОНСТАНТИНОСА СТЕФАНОПУЛОСА

РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ

- Ваше Превосходительство, глубоко уважаемый господин Стефанопулос! Уважаемые члены делегации Греции! Дамы и господа!
 Для Грузии - большое счастье и радость принимать Президента Греческой Республики - известного и признанного политического и государственного деятеля своей страны и Европы, и особенно лично я и весь мой народ глубоко уважаем и чувством симпатии к которому проникнуты. Начиная с древнейших времен нашей истории, наша народная связана с Грецией тесными нитями взаимоотношений. Греческие мифы о Прометее и легендарной Колхиде, мифы о трагической судьбе культуры во всем ареале византийской цивилизации - важнейший аргумент, подтверждающий древнюю и органичную связь Грузии с европейской культурой. Существует такая легенда - Прометей прикован к горе, которая по сей день окутана туманом. По предсказанию, небеса раскроются, и Прометей будет освобожден тогда, когда будет восстановлена территориальная целостность Грузии, и она возродится.

Законмерность развития истории фактически складывается в взаимноотностно друг с другом генетической потребности наших народов. И вот, после преодоления препятствия, которые специфика истории в мире исторического процесса создала нашему сотрудничеству, Элладе и Грузии вновь представилась возможность развивать и расширять свое многолетние традиционные связи.

Грузия, которая в конце этого века восстановила свою государственную независимость, ежедневно в мире исторического процесса создала нашему сотрудничеству, Элладе и Грузии вновь представилась возможность развивать и расширять свое многолетние традиционные связи.

Грузия, которая в конце этого века восстановила свою государственную независимость, ежедневно в мире исторического процесса создала нашему сотрудничеству, Элладе и Грузии вновь представилась возможность развивать и расширять свое многолетние традиционные связи.

Грузия, которая в конце этого века восстановила свою государственную независимость, ежедневно в мире исторического процесса создала нашему сотрудничеству, Элладе и Грузии вновь представилась возможность развивать и расширять свое многолетние традиционные связи.

Грузия, которая в конце этого века восстановила свою государственную независимость, ежедневно в мире исторического процесса создала нашему сотрудничеству, Элладе и Грузии вновь представилась возможность развивать и расширять свое многолетние традиционные связи.

Грузия, которая в конце этого века восстановила свою государственную независимость, ежедневно в мире исторического процесса создала нашему сотрудничеству, Элладе и Грузии вновь представилась возможность развивать и расширять свое многолетние традиционные связи.

Грузия, которая в конце этого века восстановила свою государственную независимость, ежедневно в мире исторического процесса создала нашему сотрудничеству, Элладе и Грузии вновь представилась возможность развивать и расширять свое многолетние традиционные связи.

- Ваше Превосходительство, господин Президент! Я очень счастлив, что нахожусь в Грузии, в дружественной нам стране. Заверяю, что мои чувства в то же время выражают и чувства греческого народа.

У нас сохранились живые воспоминания, связанные с вашим визитом в Грецию в сентябре 1997 года; визитом, который внес существенный вклад в дальнейшее укрепление взаимоотношений и традиционных связей двух стран. За Вашим визитом последовал и мой нынешний приезд в Грузию. Уверен, это ярко подтверждает про-

зрак признания того, о чем я говорил выше.

Господин Президент, Греция - одна из стран-друзей Грузии и член таких важных организаций, как ООН, Еврообъединение, НАТО, Организация по развитию и сотрудничеству в Европе, Евросовет, Организация Черноморского Экономического Сотрудничества. Греция всегда готова подытиаться опытом с вашей страной, оказать помощь и поддержку как в двусторонних, так и многосторонних отношениях.

Греция, как страна-член Евросоюза, твердо поддерживает европейскую

пает скорейшего урегулирования конфликта, для этого греческая сторона предложила несколько конкретных инициатив. Мы ставим целью превратить Балканы в регион гармоничного сосуществования и искоренить любой очаг напряженности. Для достижения этой цели Греция своими важными инициативами взяла на себя ведущую роль в развитии сотрудничества между Балканскими странами, чем могут воспользоваться все народы региона.

Приверженность нашей страны принципам международного права и Устава ООН вызывает у меня особую уверенность в продолжительной турецкой военной оккупации Кипра. Мы и впредь приложим все усилия для урегулирования этой большой проблемы и требуем от решения справедливой путем, чтобы Республика Кипр расширила свое участие в Евросоюзе. Здесь же хочу подчеркнуть, что мы особенно ценим Ваши отношение и позицию в связи с кипрской проблемой.

Мы придаем особое значение вопросу защиты прав греческого меньшинства в Албании; надеемся на улучшение наших отношений с Республикой Косово. Но это не означает, что мы допустим фальсификации истории и поставим под сомнение наше культурное наследие.

В заключение хочу отметить значительные инвестиции и деятельность, осуществляемые греческими компаниями в нашей стране. Этот факт подтверждает желание наших народов, стремление к еще большему сближению.

Хочу высказать свое удовлетворение по поводу проявляемого здесь интереса к греческой литературе и культуре. Выражением нашего желания по укреплению культурных отношений является предложение дружбы и знакомства друг с другом. Поэтому я особенно счастлив, что наши культурные связи испытывают постоянное развитие. Этот факт выражает желание углубить отношения между нашими народами, стремление к еще большему сближению.



народов и прочного мира от Тихого до Атлантического океана. Уверены, Греция займет свое достойное место в том, чтобы этот проект был завершен с полной силой.

Сегодня человечество с тревогой следит за событиями, охватившими Югославию. Это результат фактического бездействия и неспособности ООН и Совета Безопасности своевременно пресечь во имя мирового порядка, вообще человечество такие опасные преступления, как «этническая чистка», массовые убийства по этническому признаку. Если бы своевременно была задействована часть Устава ООН, предусматривающая утверждение принуждения к миру, НАТО не пришлось бы брать на себя эту миссию. Грузия поддерживает комплексное решение проблемы, в связи с чем в последнее время я неоднократно имел возможность выразить свою позицию. Со своей стороны, все, что

загасить уже имеющиеся конфликты и предотвратить будущие кровавые противостояния.

Мы считаем очень важным то, что вы, господин Президент, первый лидер дружественного нам государства, посетивший нас после поднятия флага Грузии в Страсбурге. Греция, я бы сказал, прекозачные страны и духовные центры Средиземноморья всегда были для нас одной из главных примет ориентации на европейские ценности. Сегодня, когда Грузия вновь возвращается в большую европейскую семью, она чувствует особую близость к нашему старшему другу и историческому партнеру - вечной Элладе.

Хочу поднять тост за Вас, господин Президент, за Грецию и греческий народ, наши многовековые отношения, а главное, пожелать оставить в наследство нашим потомкам землю, где будет торжествовать дух мира и сотрудничества.

цесс подвига установившихся между нашими странами двусторонних, обоим взаимноотностно.

Во время Вашего последнего визита в Грецию я подчеркнул, что мировая история уже оценила Вашу роль в международной политике. За прошедшими при Вашем участии в бывшем Советском Союзе значительными преобразованиями последовали формирования и огромного государства в вашем к тому времени нестабильном регионе и его обеспечение подлинными демократическими принципами.

Многое было сказано о своего рода политическом чуде. Однако те, кто знает вас, осознают, что это был результат больших политических способностей, нравственных усилий, самоотречения и огромного труда. Именно поэтому я остался очень доволен тем, что мне представилась возможность вручить вам в Афинах премию фонда Ананиса в

ориентацию Грузии. Договоры о партнерском сотрудничестве со странами Южного Кавказа, которые будут завершенны в течение нескольких недель, путем плодотворного политического диалога, усиливают дружеские связи и обогатит формирование более широкого сотрудничества с Европой. А Грузия заслуживает объединения с Европой как с исторической, так и культурной точек зрения.

Здесь же хочу высказать свою позицию: Греция приветствует членство Грузии в Совете Европы. Этот факт имеет большое политическое значение.

Господин Президент, наша весьма миролюбивая и демократическая страна стремится к миру, дружбе и сотрудничеству со всеми государствами, особенно со своими соседями. Само собой ясно, что у Греции возрастных интересов к проблеме Косово. Наша страна же-

желание наших соотечественников в Грузии, принимающих участие в экономическом и общественном развитии страны.

Наши представительные встречи еще раз убедили нас в том, что с обеих сторон определены желанная углубления уже сложившихся особых отношений, а также более тесного экономического сотрудничества в Черноморском регионе, в рамках наших совместных инициатив.

Следует особо отметить, что подписаны важные договоры, которые еще больше расширяют уже намеченные нами, направленные на дальнейшее развитие взаимоотношений.

В заключение хочу отметить значительные инвестиции и деятельность, осуществляемые греческими компаниями в нашей стране. Этот факт подтверждает желание наших народов, стремление к еще большему сближению.

Хочу высказать свое удовлетворение по поводу проявляемого здесь интереса к греческой литературе и культуре. Выражением нашего желания по укреплению культурных отношений является предложение дружбы и знакомства друг с другом. Поэтому я особенно счастлив, что наши культурные связи испытывают постоянное развитие. Этот факт выражает желание углубить отношения между нашими народами, стремление к еще большему сближению.

Хочу высказать свое удовлетворение по поводу проявляемого здесь интереса к греческой литературе и культуре. Выражением нашего желания по укреплению культурных отношений является предложение дружбы и знакомства друг с другом. Поэтому я особенно счастлив, что наши культурные связи испытывают постоянное развитие. Этот факт выражает желание углубить отношения между нашими народами, стремление к еще большему сближению.

Господин Президент, Почтение, культура является сильнейшим средством сближения народов друг с другом. Поэтому я особенно счастлив, что наши культурные связи испытывают постоянное развитие. Этот факт выражает желание углубить отношения между нашими народами, стремление к еще большему сближению.

Хочу высказать свое удовлетворение по поводу проявляемого здесь интереса к греческой литературе и культуре. Выражением нашего желания по укреплению культурных отношений является предложение дружбы и знакомства друг с другом. Поэтому я особенно счастлив, что наши культурные связи испытывают постоянное развитие. Этот факт выражает желание углубить отношения между нашими народами, стремление к еще большему сближению.

Хочу высказать свое удовлетворение по поводу проявляемого здесь интереса к греческой литературе и культуре. Выражением нашего желания по укреплению культурных отношений является предложение дружбы и знакомства друг с другом. Поэтому я особенно счастлив, что наши культурные связи испытывают постоянное развитие. Этот факт выражает желание углубить отношения между нашими народами, стремление к еще большему сближению.

ДЕВАТИРИЗМИМА ЧАСИ В ОВЦЕНЬ ЖУТИ СОБЕВЕРТОВМЕТИРИА В ОНДЕ

В Лондоне широко отмечалось 50-летие Совета Европы, состоялись посвященные этой дате мероприятия. Для участия в них из нашей страны были приглашены министр иностранных дел Грузии Ираклий Менагаршвили с супругой, депутат Парламента Грузии Лана Гогоберидзе, чрезвычайный и полномочный Посол Грузии в Великобритании Теймураз Мамацхариши, постоянный представитель Грузии в Совете Европы Георгий Каджая.

В лондонском концертном зале Барбикан состоялся концерт Страсбургского филармонического оркестра. До начала концерта Корпорация Лондон-Сити устроила прием, на котором присутствовала Ее Королевское Высочество принцесса Александра. С речью выступила руководитель корпорации Джуди Мейхью. Во время приема состоялось короткое выступление министра иностранных дел Грузии С.Е. Королевцев. Высочеством принцесса Александра, бывшим премьер-министром Великобритании Эдуардом Хи-



Европы. Он подчеркнул, что, несмотря на объективные проблемы в стране, стремление Грузии осуществлять реформы для создания основанного на демократических принципах плюралистического общества, привлекло к нему большое впечатление. Как отметил господин Терри Дэвис, именно эти факторы обусловили то, что парламент Совета Европы принял решение о вступлении Грузии в члены Совета Европы.

В Westminsterском дворце, в Палате лордов, парламента состоялся церемония в ознаменование 50-летия Совета Европы.

С речами выступили спикер Палаты Общин Великобритании госпожа Бетти Бутфорд, лорд-канцлер Ирландии, президент Парламентской Ассамблеи Совета Европы лорд Рассел-Джонстон, генеральный секретарь Совета Европы Дэниел Сарваши; состоялось награждение бывших генеральных секретарей Совета Европы почетными медалями.

Затем министр по иностранным делам и делам Содружества Великобритании Робин Кук устроил в мини-

стерстве обед, на котором произнес речь.

Все выступавшие искренне поздравляли Грузию со вступлением в члены Совета Европы и с радостью отметили, что Грузия вернулась в большую европейскую семью.

Во дворце Сент-Джеймс, где 50 лет назад по инициативе Уинстона Черчилля был подписан документ о создании Совета Европы, состоялось прием от имени Ее Величества Королевы Великобритании Елизаветы Второй. Ее Величество и господин Робин Кук лично поздравили министра иностранных дел Грузии Ираклия Менагаршвили со вступлением в члены Совета Европы. Они отметили, что принятие в члены Совета Европы будет способствовать формированию в Грузии основанного на демократических принципах плюралистического общества и выразили надежду, что Грузия займет достойное место в единой европейской семье.

Департамент по связям с общественностью Министерства иностранных дел Грузии - САКИНФОРМ

ВРУЗИТРИВВЕДЕНАЦИЯ ПАРЛАМЕНТОАССАМБЛЕИНАТО

12 мая в Грузию прибыла делегация под руководством министра обороны и заместителя министра иностранных дел, членами Генерального штаба Вооруженных Сил Грузии, руководителем Миссии ООН в Грузии Ливью Бота, представителями Института мира, демократии и развития Грузии.

Визит продлится до 16 мая.

САКИНФОРМ

ПОСВЯЩАЕТСЯ 50-ЛЕТИЮ НАТО

В связи с 50-летием НАТО в штаб-квартире главного командования вооруженных сил союзников в Европе (Л.Монс, Бельгия) проводится культурная программа, в которой участвуют представители высшего командования европейских сил союзников - военного и гражданского персонала, а также сотрудниги миссии Грузии при НАТО.

19 мая в кинозале верховного командования европейских сил союзников будет показан фильм «Визит в миротворческий контингент в Афганистане». В 30 мая состоится концерт детского ансамбля «Мтацinda».

САКИНФОРМ

Медицина

ВОЗВРАЩЕНИЕ РАДОСТИ

Врачи вынесли 37-летнему Рамазу С. неутешительный диагноз: ганглионеврома заднего тазобедренного сустава. Друзья посоветовали Рамазу использовать еще один шанс - показаться врачам из Центра китайской медицины.

ночник: в течение 17 лет она была прикована к инвалидной коляске. У нее не было надежды, что когда-нибудь она сможет ходить. Президент Центра Манана Дараселия - рефлексотерапевт - взялась за лечение Руусико. В течение



В Центре болонского обнадеежили и назначили ему электропунктуру для восстановления мертвых тканей. Пройдя три курса лечения с использованием Руусико, пациент выздоровел.

Из года в год растет интерес к традиционной китайской медицине - к этой удивительно мудрой науке, - говорит Манана Дараселия. В последние пять лет пекинские медицинские учреждения приняли более четырех тысяч студентов и стажеров из 50 стран мира для обучения преуспевающей китайской медицине. Ее чудодейственные

Кажется, катаясь на роликах, большие не должны терять надежду. Каждому, естественно, назначается индивидуальный курс лечения. Учитывая нынешнее тяжелое экономическое положение в нашей стране, многим приходится лечить бесплатно. А для нас самая большая награда - это слова благодарности наших пациентов.

полугода, применяя иглоукалывание, китайский массаж, лечебную физкультуру, Манана удалось победить страшный недуг, а Руусико обрела счастье самостоятельного передвижения.

Туристическое агентство "ГЕО-ТУР" приглашает всех желающих на лечение и отдых на известные курорты Грузии - Цхалтубо, Сагрмо, Сулори, Симонети.

Манана Дараселия мечтала стать врачом с детства. Всегда интересовалась литературой о китайской медицине. Окончив Ленинградский медицинский институт, она переехала в Москву, где работала в поликлинике. В 1995 году она переехала в Грузию, где работала в поликлинике. В 1995 году она переехала в Грузию, где работала в поликлинике.

Турагентство "ГЕО-ТУР" предлагает отдых на берегу Черного моря: Батуми, Кобuleти, Потн. Ждем индивидуальных, групповых заказов, организуем также семейный отдых. Гостиницы - по вашему усмотрению.

И мы, безусловно, сделали правильный выбор, когда привлекли к работе в наш Центр высококвалифицированных врачей из Пекинской военно-медицинской академии. Это позволило поднять на новый престиж нашего Центра, но и обеспечить высокую эффективность лечения.

Турагентство "ГЕО-ТУР" предлагает отдых и экскурсии детям - в США, Францию, Англию. Предлагаем также учебу в любой стране мира.

В Центре за помощью обращаются из многих регионов Грузии. Грузинские врачи разработали новые методы лечения больных бронхиальной астмой. Этими методами заинтересовались японские специалисты.

Турагентство "ГЕО-ТУР" предлагает отдых и экскурсии в Грецию. Вы посетите незабываемые места этой страны. Гостиницы и города - по вашему усмотрению.

Центр налаживает тесные контакты с французской государственной медицинской ассоциацией, возглавляемой нашей соотечественницей Элизой Тарасавили. Эта ассоциация не раз присылала в Грузию гуманитарную помощь для неимущих. Она, например, намерена помочь Центру во внедрении новейших медицинских достижений Европы, в частности, в области андрологии.

Ждем звонков: 99-74-93.

Роберт МЕГРЕЛИ

Спорт

ДОСТОЙНОЕ... ПОРАЖЕНИЕ КАДЕТОВ

В Тбилиском Дворце спорта стартовал первый международный турнир по баскетболу, в котором участвуют четыре команды. В первый день турнира встретились Национальная сборная Грузии и руставский "Азот". Руставцы играли в ослабленном составе - Джаридзе и Гогоберидзе были в составе сборной. Первая команда страны на днюк уезжает в Швейцарию для участия в отборочном турнире чемпионата Европы, где соперниками нашей сборной будут команды Ирландии, Дании, Португалии, Бельгии и Швейцарии.

Во второй игре встречались сборная кадетов Грузии и санкт-петербургский "Спартак", который занял пятое место в чемпионате России. Напомним, что наши кадеты уже пробовали в финальную часть европейского первенства, где будут играть в одной группе с очень сильными соперниками. Россия, Турция, Югославия, Греция уже давно забили в Швейцарию два гола. Вчерашку лучшим и продержит борьбу довольно велик. Пока не известно, приедет ли из США центровой Владимир Степанян.

ПЕРВЫЙ СЕРЬЕЗНЫЙ УСПЕХ ФУТБОЛИСТОВ



Вчера на Батумском стадионе наши футболисты принимали сборную Чехии. Эта игра была ключевой - нашу команду устраивала победа и даже ничья со счетом 0:0 или 1:1. Первая игра в Чехии завершилась вничью - 2:2, и грузинские футболисты имели большое преимущество - за 17 минут до окончания матча благодаря двум голам Ладжакобия, гости вели 2:0. Чехи лишь в конце игры сравняли счет.

Сегодня в 19.00 состоится финал турнира между руставским "Азотом" и сборной Грузии. Встреча пройдет в спортивной форме, но не в упорной борьбе, но некоторую преимущество имели динамовцы - Хоштария и Майсурадзе были неуступчивы. Все-таки лучшим в этой встрече оказался Майсурадзе, набравший 27 очков, Хоштария записал на свой счет 25 очков.

В повторной игре на 18-й минуте Дигмелашвили забил первый гол. Чехи сравняли счет на 57-й минуте - отличился Поляк.

Но Копаленишвили выступил на поле Гага, который первым касанием переправил мяч в сетку ворот чехов. Наша сборная победила со счетом 2:1 и вышла в финальную часть чемпионата Европы.

В БАСКЕТБОЛЕ НОВЫЕ ПРАВИЛА?



Подходит к концу чемпионат Грузии по баскетболу. В выходные дни состоялись очередные матчи. Центральной игрой 32-го тура считалась игра между "Динамо" и ТГУ.

"Вита" - ТГУ 85:76. Но основное событие разгрязилось на следующий день, когда в матче 33-го тура встретились лидер турнира "Азот" и ТГУ.

Эти команды борются за место в первой четвертке. Встреча проходила в упорной борьбе, но некоторую преимущество имели динамовцы - Хоштария и Майсурадзе были неуступчивы. Все-таки лучшим в этой встрече оказался Майсурадзе, набравший 27 очков, Хоштария записал на свой счет 25 очков.

Студентам, исходя из турнирного положения, в каждой встрече нужна победа. Именно поэтому игроки получали напряжение. Первый тайм выиграл руставцы - 55:47, но во второй половине положение изменилось - Хелашвили (18), Каракиани (34) и Цоцелия (15) смогли пере-

Первый тайм завершился с преимуществом "Динамо" - 44:33. Во второй половине разгрязился студент Карабадзе (24 очка), но его команде это не помогло. Победа оказалась за "Динамо" - 76:65.

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

Остальные матчи 32-го тура завершились так: СКА - "Колха" 37:101 "Азот" - "Шевардени" 99:79 СДАСУ - "Маккаби" - 76:83

ломить ход встречи, и за полторы минуты до окончания основного времени ТГУ вел в счете - 94:90. Но удержав преимущество студенты не смогли. Руставцы взяли реванш и выигрывали игру в овертайме.

В дополнительной пятиминутке больше повезло "Азоту", хотя за 56 секунд до конца ТГУ выигрывал с разницей в 6 очков. Но "Азот" сумел победить - 109:108.

Не обошлось и без скандала - за 17 секунд до конца дополнительной пятиминутки Нодар Коркия, тренер ТГУ, поспорил с судьей, которого ему не дали. Тренер считает, что именно по этой причине выиграл "Азот". Разбирательство состоится сегодня.

Остальные матчи завершились так: ТГУ - СКА - 101:110 "Колха" - "Шевардени" - 115:118 "Вита" - "Маккаби" - 82:69 СДАСУ - "Динамо" - 69:93

Дмитрий БОБЛАДZE

Турнирная таблица после 33-х туров

Table with 5 columns: Rank, Team, Points, Goals, Assists. Lists teams like Azot, Vita, Dinamo, TGU, SDA, SCA, Makabi, Kolkha, Shevardeni, and SCA.

18 МЕДАЛЕЙ САМБИСТОВ

18 сборных команд выступили в финальной четвертке по борьбе самбо. Турнир проходил в Софии в трех возрастных группах: взрослой, молодежной (1979-1980 г.р.) и юношеской (1981-1982 г.р.). Грузинские самбисты выступили уверенно. В турнире взрослых особенно выделялся каспийский боец Иван Гамиташвили (весовая категория 70 кг). Он одержал победы над всеми соперниками и завоевал золотую медаль.



В этой весовой категории хоббийский боец Гоца Карачва вышел на первое место. Бронзовые награды завоевали также: тбилисец Автандил Цинцадзе (до 52 кг), шаурский самбист Александр Магалдадзе (до 56 кг), гориец Борис Тадумадзе (до 70 кг) и тбилисец Имеджухуашвили (до 75 кг).

В командном зачете сборная Грузии вышла на четвертое место. Также уверенно выступили в Софии и молодые грузинские самбисты. Звание чемпиона Европы в весовой категории до 52 кг завоевал Акакий Ханишвили из Гочи. Вторым финишировал тбилисец Михаил Хвеледзе (свыше 100 кг). Обладателями стали: сагареждоец Мамука Курдгелашвили (до 62 кг), Арчи Чохели из Мцхета (до 68 кг), а также горийцы Нико Библиашвили (до 74 кг) и Иосиф Ахалбадашвили (до 100 кг).

Молодежная сборная заняла второе место в командном зачете. Отличились и юноши Грузии. Самбист из села Дзали Мцхетского района Сосо Павлиашвили (до 87 кг) поднялся на высокую ступень пьедестала почета. Руставский боец Василий Беруашвили (до 48 кг) стал обладателем серебряной медали.

Сейчас спящие самбисты страны начинают подготовку к новому ответственному турниру. В конце мая они выступят в розыгрыше Кубка мира. Он состоится в российском городе Кстово.

Дмитрий МЕДИШВИЛИ

Advertisement for 'Dji and Dji' company, featuring Toshiba laptops and computers. Text: 'Компания "Джи и Джи" предлагает портативные компьютеры и новые цены. Признанный Мировой Лидер. Ул. ЛЕСЕЛИДZE №4 93-38-04 93-38-34'

Advertisement for 'Dji and Dji' company, featuring Mitsubishi and Fujitsu air conditioning units. Text: 'Компания "Джи и Джи" предлагает MITSUBISHI FUJITSU McQuay сплит-системные кондиционеры Японского и Американского производства. Новый сезон - Новые цены. Ул. ЛЕСЕЛИДZE №4 93-38-04 93-38-34'

Гороскоп на каждый день

Кроссворд

Word search puzzle grid with letters and clues. Clues include: 'Я О П Ш А К Т Р У Б А', 'О В Н Я И Л О А Г Т Ф Я', 'П Б Ц Е И М Р К О Р Ш О', 'О Я Е О Ж Н О Л А И П', 'Р Я Б Н А Л П Ч О К О И', 'Л Ы А Р О * И П В О С', 'Ч Е К Ц Л А Р С О О Я Ь', 'О Е Н И О Т Е Л Р П П Л', 'Ь У Т З Е А Д О Т Ф Ч Д', 'М И Р М Е К Ь Р Н И Т Е', 'К А Т А Р А К Т А Ш У С', 'Я И Б И Ф М А Ф Е Р А'.

12 МАЯ

Horoscope for May 12th. Includes sections for ОВЕН (Uranus), ТЕЛЕЦ (Mercury), БЛИЗНЕЦЫ (Jupiter), РАК (Moon), and ЛЕВ (Mars). Text: 'ОВЕН (21.03-20.04) У вас усилятся вдохновение и интуиция, причем вы сможете не просто найти возможности для своей творческой реализации, но и добьетесь успеха у публики. ТЕЛЕЦ (21.04-21.05) Вы сможете реализовать себя в предпринимательской сфере. Но будьте осторожны. Есть опасность неконтролируемого превышения расходов над доходами. БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06) Благоприятный день для общения с коллегами и даже попытаетесь открыть варианты превратить в верных партнеров. РАК (22.05-23.07) Вас терзает внутреннее беспокойство из-за ссор с любимым человеком. Постарайтесь не замыкаться в себе. ЛЕВ (24.07-23.08) Не пропускайте мимо себя'

Гороскоп на каждый день. Includes sections for ВЕСЫ (Mercury), ЕСЛИ ВЫ РОДИЛИСЬ 12 МАЯ, КОЗЕРОГ (Jupiter), ВОДОЛЕЙ (Mercury), and РЫБЫ (Jupiter). Text: 'ВЕСЫ (24.09-23.10) Сегодня вы познакомитесь с людьми, которые растут у вас. ЕСЛИ ВЫ РОДИЛИСЬ 12 МАЯ У вас проявится весь комплекс амбициозности, который вы будете искать знакомстве с теми, кто выше вас. В вашем гороскопе есть признаки раннего вступления в брак, при этом трижды. Вы можете добиться выдающихся достижений в живописи, музыке, литературе. Вы будете питать глубокую любовь к своей стране и родному дому, и всегда будете готовы принести пользу роду. В финансовых делах у вас нет оснований для опасений. Вы можете создать большое богатство буквально из ничего. У вас хорошее здоровье и большая жизненная энергия. Но не работайте на износ. Возможны определенные слабости легких и горла. Наиболее важные числа - 3, 6, 12, 15, 21, 24 и 30. Ваши счастливые камни - аметист и бирюза. Наиболее важные годы вашей жизни: 3, 6, 12, 15, 21, 24, 27, 30, 33, 39, 42, 48, 51, 57, 60, 66 и 69. ВОЗНИКНУТ ТРЕНИНГОВЫЕ ГРУППЫ МЕЖДУ РОДИТЕЛЬМИ И ДЕТЬМИ. Не реагируйте на мелкие неприятности - пройдет время, и все улетит. Крюковое здоровье и уверенность в успехе'.